

Együttműködési Megállapodás
amely létrejött
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata és
Rusze városa között
a kölcsönösségen alapuló partnervárosi kapcsolattartásról az alábbiak
szerint:

Az együttműködő felek kifejezik azon szándékukat, hogy:

- önkormányzati vezetőik részére kölcsönös tapasztalatcserét, látogatásokat szerveznek a közigazgatás tanulmányozására, és a korszerű önkormányzati munka tapasztalatcseréje céljából.
- előzetesen egyeztetett programterv alapján biztosítják egymás kultúrájának, művészeinek, művészeti csoportjainak fellépését városi rendezvényeken,
- lehetőséget teremtenek oktatási intézményeik kapcsolatfelvételére, a gyermek és ifjúsági üdültetések megszervezésére, sportrendezvények lebonyolítására,
- támogatják szakembereik konferenciákon való részvételét, valamint településeik közbiztonságának, környezetvédelmének, szociális ellátó rendszerének kölcsönös megismerését,
- kiállításokkal, különböző ismeretterjesztő és egyéb kiadványokkal segítik egymás településének a lakosság által történő megismerését, valamint az idegenforgalom fejlesztését.

Jelen megállapodást az együttműködő felek, mint mindenben megegyezőt aláírásukkal hitelesítik:

Budapest, 2010. augusztus 19.

Bodizsár Jotov
Rusze város polgármestere

Molnár Gyula
Budapest XI. Kerület Újbuda
polgármestere



1251

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET
ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA
POLGÁRMESTER

Jegyzőkönyv

1/251/10/2009/

A mai napon, 2009. november 10-én az Újbuda Polgármesteri Hivatala (Budapest XI. kerülete), Molnár Gyula polgármester képviselőjében és a Rusze város Polgármesteri Hivatala, Bozsidar Jotov polgármester képviselőjében, tárgyalások során megbeszélték a két önkormányzat kölcsönös együttműködésének lehetőségeit.

Hangsúlyt kaptak a kedvező előfeltételek – mindkét terület elhelyezkedése a Dunán, Bulgária és Magyarország EU-ós tagsága, valamint a két ország közötti jó tradicionális kapcsolatok.

Újbuda polgármestere – Molnár Gyula úr és Rusze polgármestere – Bozsidar Jotov úr, különösen előnyösnek tekintik a két fél közötti együttműködési szerződéskötést, következő lépésként pedig a testvérvárosi kapcsolatok létrehozását.

Ezzel kapcsolatban megállapodtak, hogy mindkét Hivatal Újbuda és Rusze testvérvárosi szerződését közösen előkészíti, amelyet tárgyalás után a két fél elfogadja.

A két polgármester úgy vélekedik, hogy ennek a szerződésnek az aláírása 2010. első felében történő viszontlátogatás után, a jövő év második felében megtörténhet.

Budapest, 2009. november 10.



Bozsidar Jotov
Rusze város polgármestere



Molnár Gyula
Újbuda polgármestere

ÚJBUDA

Municipality of Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda

and



Ruse Municipality

22 September 2009

LETTER OF INTENT

The Municipality of Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda (Hungary) and the Municipality of Ruse (Bulgaria) hereby confirm their intention to sign a Town-twinning Agreement, since the two townships are committed to strengthen their relationship. The agreement will establish a comprehensive cross-border co-operation with special emphasis on the following areas:

- culture,
- education,
- strengthening cross-border relationships
- encouraging travel, tourism and sporting activities,
- environmental protection,
- protection of minorities.

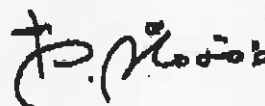
For this reason the representatives of Ruse are going to visit the Municipality of Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda between 18-20 August 2010, and a Town-twinning Agreement will be signed during the meeting.

Gyula Molnár

.....
 Mayor of Budapest Főváros XI. Kerület
 Újbuda



Bojldar Yotov

.....


.....
 Mayor of Ruse

1253

Rusze (bolgárul *Русе*, korábban Ruszcsuk, törökül Rusçuk, régies magyar neve *Oroszcsík*) város Bulgáriában, a Duna jobb partján, Giurgiu román várossal szemközt. 2005 végén 157 540 lakosa volt.

Tartalomjegyzék

- 1 Története
- 2 Nevezetességek
- 3 Híres emberek
- 4 Testvérvárosok
- 5 Jegyzetek
- 6 Forrás
- 7 Külső hivatkozások

Története

A legkorábbi települések nyomai a Kr. e. 3. és 2. évezredből származnak. A római *Sexaginta Prista* azaz *Hatvan hajó* kikötőváros a 2. század elején épült azzal a céllal, hogy a Római Birodalom északi határát védje a Dunán túlról érkező támadásokkal szemben. Ez a város az 5. században még létezett, majd a bolgár-törökök elpusztították. Utána a jelenlegi Ruszetől délre épült meg Cserven városa, és ez lett a bolgár püspökök székhelye. A török hódítás és rombolás után Cserven lakói áttelepültek Ruszcsukba, amely élén török kikötővárossá vált.

A 19. században Rusze a Tuna-vilajet székhelyeként fejlődött tovább. A Török Birodalom első vasútvonala, a Várna-Rusze vonal, 1866-ban nyílt meg. Midhat pasa uralma alatt létesült a városban az első nyomda, amely török és bolgár nyelvű újságot nyomtatott. A felvilágosult pasa közigazgatási reformot hajtott végre, újjászervezte az oktatást, városrendezéssel foglalkozott és szőlészeti mintagazdaságot hozott létre. Több európai ország nyitott konzulátust, szállodák és könyvtárak létesültek. A török uralom alól felszabadult Bulgária legnépesebb városa Rusze lett 26000 lakosával.

A várost a túlparti Gyurgyevóval összekötő közúti és vasúti híd az 1950-es években épült.

Nevezetességek

- Múzeumok: Nemzeti Szállítási Múzeum, Helyi Történeti Múzeum (a Battenberg-palotában), Nemzeti Hősök Pantheonja, Kaliopa-ház, Zaharij Sztojanov-múzeum, Tonka anyó múzeuma
- Templomok: Szentháromság-templom, Szent Theotohosz-templom, Szent György-templom, Szent Mihály arkangyal-templom, Szent Petka-templom, Csodatevő Szent Miklós-templom,



é. sz. 43° 51' k. h. 25° 58'

Rusze weboldala (<http://www.ruse-bg.eu/?area=2>)



Battenberg-palota



Szent György-templom

1 2 5 4






római katolikus templom, örmény templom, metodista templom, Szeid pasa-mecset

- Szabadság-szobor: a New York-i szobor mása, 1908-1911-ben épült
- Tévétoronny
- A várostól nem messze található a Világörökség egyik színhelye, az ivanovói sziklatemplomok.

Híres emberek

- Elias Canetti Nobel-díjas író
- Sztefan Canev író
- Tanyu Kirjakov kétszeres olimpiai bajnok sportlövő
- Radi Nedelcsev festő
- Tonka Obretenova (Tonka anyó), 19. századi forradalmár
- Veszelin Topalov sásknagymester, a FIDE világbajnoka

Testvérvárosok

-  Gyurgyevó
-  Huainan
-  Periszteri
-  Pozsony
-  Saint-Ouen
- Orosz Volgográd

Jegyzetek

- ↑ http://www.grao.bg/tna/tab02.txt

Forrás

- Bács Gyula: Bulgária. Panoráma útikönyvek, 1972

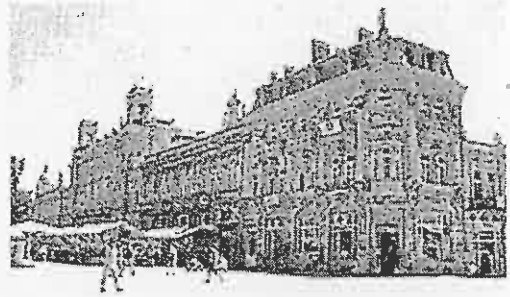
Külső hivatkozások

- A város honlapja (http://www.rousse.bg/index.php?area=2)
- Képek: [1] (http://www.pbase.com/ngruev/rousse) [2] (http://www.flickr.com/groups/ruse/pool/) [3] (http://obiavite.info/gallery/main.php) [4] (http://users.mrl.uiuc.edu/petrov/gradove/ruse/ruse.html)

A lap eredeti címe: „http://hu.wikipedia.org/wiki/Rusze”

Kategóriák: Bulgária települései | Duna

- A lap utolsó módosítása: 2010. február 9., 19:44
- A lap szövege Creative Commons Nevezd meg! – Így add tovább! 3.0 licenc alatt van; egyes esetekben más módon is felhasználható. Részletekért lásd a felhasználási feltételeket.

Rusze *(Pyce)***Rusze címere****Közigazgatás**

Ország	 Bulgária
Megye	Rusze
Rang	város
Irányítószám	7000
Körzethívószám	082

Népesség167 043 fő (2009)^[1] +/-

(http://hu.wikipedia.org

Teljes népesség /w/index.php?title=Sablon:N%C3%A9pess%C3%A9g/Rusze&action=edit)

Földrajzi adatok

Tszf. magasság	45 m
Időzóna	EET (UTC+2) EEST (UTC+3)

Elhelyezkedése